LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé ..... $ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve ..... $ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) $45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Epargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

A L'OCASION DES
FETES JUIVES
Le Magasin
David Moscovicz
Sera Ferme
A PARTIR DE MARDI LE 7 SEPTEMBRE JUSQU'AU LUNDI MIDI LE 13 SEPT.

NOTES LOCALES

—M. Geo. Laporte est de retour d'un court voyage à Saint-Jean où il a rencontré le président de la Compagnie Fox pour réserver les meilleures vues de Tom Mix et Buck Jones pour l'automne.

—M. Albert Michaud, fils de M. et Mme Fred Michaud de cette ville est parti la semaine dernière pour l'Université Columbia de New-York.

—M. et Mme Camille Soucy et M. et Mme P.M. Caron de Fort Kent ont passé le dimanche chez leur père M. Fred Michaud.

—M. et Mme P. Wright de Pittsfield, Me., qui étaient en visite depuis quelques jours chez leur oncle M. F. Michaud de cette ville, sont retournés dans leur famille à la fin de la semaine dernière; ils ont fait le voyage en auto et visitèrent plusieurs villes canadiennes.

—Lundi soir Madame Georges Laporte recevait un groupe d'amies à un "shower d'argenterie" en l'honneur de Mlle Jeanne Laporte. Etaient présentes Mmes J. E. Michaud, P.-H. Laporte, A.-J. Dionne, R. Clavette, R.V. McCabe, F.-H. Bourgoin, J.-E Bourgault, Ths. Guerrette, D. Boucher, J.-G. Boucher; Mlles Eva et Juliette Leblanc, Eva Abbis, Alma et Léontine Gagné, Jeanne et Yvette Laporte, Laura Bastarache, Thérèse Perron, Helen England, F. Bernier, A. Dionne, M.-A. Daigle, et Albina Bourgoin.

—M. Dav eMoscovicz se rendra à Montréal au coumencement de la semaine prochaine à l'occasion des fêtes Juives, il en profitera pour acheter ce qu'il y a de plus uouveau dans la confection pour hommes et garçons. Il sera de retour le 13 courant.

—Les amies de Mlle Esther Leger lui ont fait une petite surprise lundi soir à l'occasion de son départ pour le couvent. Un joli cadeau lui fut présenté ainsi que des souhaits de succès. Etaient présents Mlles Valeda Babineau, Catherine et Marguerite Leger, Doris Miller, Cécile St-Onge, Elizabeth Columbus; MM. Willie Bernie, Louis Levasseur, Oscar Richards et Georges Leger.

—M. J.-E. McIntyre, agronome du comté de Gloucester, était de passage en ville vendredi dernier. Il se rendit à St-Joseph où il donnera une conférence agricole.

—M. et Mme W. Hodgson de Rivière du Loup étaient de passage en ville au commencement de la semaine, en route pour Fort Kent.

—M. Jos. Morency de Québec est actuellement en ville.

—Plusieurs de nos étudiants sont retournés au collège depuis quelques jours. Leur nombre s'accroit à tous les ans et il faut en féliciter les parents qui comprennent l'importance de l'éducation.

—M. et Mme Jos David et M. Abbis sont partis en auto hier soir pour un voyage à Montréal. M. Abbis en profite pour conduire son fils Sheaker au petit Séminaire de Québec.

—Mme Jos. Michaud est allée à Ste-Anne-de-la-Pocatière conduire ses deux fils au collège.

—Les deux fils de M. Edmond Bernier, Maurice et Joseph, sont partis hier pour le collège Ste-Anne, ainsi que Lionel Lebel, fils de M. et Mme John Lebel.

NAISSANCE

—Est né à M. et Mme H. C. Richard, le 31 août un fils baptisé sous les noms de Joseph-Arthur--Fernand. Parrain et marraine M. Benoit Richard et Mlle Marguerite Mooney.

ELECTION PAR ACCLAMATION

La journée d'hier, qui amenait la présentation officielle des candidats à l'élection fédérale, dans 27 circonscriptions électorales du pays, a été marquée par l'élection par acclamation d'un premier député, M. Beaubien, oppositionniste, dans Provancher, Man. On explique la chose par le fait que le mauvais état des routes aurait empêché le candidat ministériel, Dr McFadden, ancien ministre provincial, d'arriver au chef-lieu du comté en temps utile pour y déposer valablement ses papiers d'élection....

M. AUG. E. DAIGLE A EDMUNDSTON

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Auguste E. Daigle, le nouvel inspecteur d'école pour le district de Madawaska et Restigouche résidera à Edmundston. Les commissaires d'écoles et autres personnes sont donc priés d'adresser leur correspondance à M. A.-E. Daigle, Edmundston, N.-B.

A Vendre

Bouquets Spirituels, Offrandes de messes, cartes de sympathies, cartes de correspondance de deuil au Bureau du "Madawaska."

Casino

VENDREDI -- SAMEDI
The Silver Treasure
avec
George O'BRIEN
Aussi SERIE:
Casey of The Coast Guard

LUNDI -- MARDI
THE FIRST YEAR
avec
Matt Moore
AUSSI COMEDIE SPECIALE

PLACEMENTS RECOMMANDES

HOTEL-DIEU DE ROBERVAL (Garanties par octrois de la province de Québec)	août	1927-45	55	%
CAP DE LA MADELEINE	juillet	1931-56	5	%
JONQUIERE (VILLE)	novembre	1935	5	%
RIVIERE-DU-LOUP	mai	1946	5	%
ST-JOSEPH-D'ALMA	août	1932-35	5	%
ST-ALEXIS	août	1927-56	5	%
L'ASCENSION (Lac-St-Jean)	Déc	1927-35	5½	%
HOPITAL FRANÇAIS de Montréal	juillet	1935	5½	%
HOPITAL NOTRE-DAME	mai	1950	5½	%
FRASER CO., 1ère hypothèque	janvier	1950	6	%

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
J. ERNEST HEBERT,
Agent Local
Hotel Royal ..... Edmundston, N.-B.

A Vendre

Un CASH REGISTER neuf, marque "St-Louis", à vendre à très grand sacrifiee. S'adresser au Bureau du "Madawaska".

Agent Demandés

La grande Ligne des Produits Watkins offre aux personnes ambitieuses une occasion unique de faire beaucoup d'argent facilement. Absolument aucun risque. Territoire réservé. Villes ou Campagnes.
The J. R. WATKINS Company,
379 Craig Ouest
86—4fs-19a. Montréal.

A Louer ou à Vendre

BOULANGERIE et résidence situées sur la rue principale à Eagle Lake, Me., bien équippée et avec très bonne clientèle. Pour plus de renseignements s'adresser à JOS. DAVID, Edmundston, N.-B.
87—3fs-26a.

AGRANDISSEMENT DU MAGASIN
S. FUHRER
Le Magasin Du Peuple — Le Magasin Aux Bons Marchés

Ma clientèle s'accroissant de jour en jour, il m'a fallu doubler la grandeur de mon magasin pour contenir la grande variété de marchandises nouvelles qui m'arrivent à tous les jours.

Nouveautes d'Automne

Un coup d'oeil dans les vitrines vous fera constater le "CHIC" des marchandises d'automne que nous offrons à un prix convenable à toutes les bourses.

VENEZ VOIR MANTEAUX d'AUTOMNE et d'HIVER—MANTEAUX EN FOURRURE—ROBES de SOIREE—de MAISON—COSTUMES — COMPLETS pour HOMMES et GARÇONS—PARDESSUS—SOUS VETEMENTS en LAINE et OUATES—CHAPEAUX—CASQUETTES—CHEMISES—CRAVATES—BAS Etc.

RAPPELEZ-VOUS L'ENDROIT
Voisin de l'Hôtel Royal, Rue Canada.

POUR REUSSIR

Pour réussir dans les affaires, de nos jours, à cause de la compétition acharnée, vous avez besoin de vous renseigner et de vous servir de méthodes éprouvées, qui font le succès de ceux qui les emploient.

Que vous teniez un grand ou un petit magasin, que vous conduisiez une grande ou une petite industrie, que vous ayez un ou un petit bureau d'affaire, que vous dirigiez une grande ou une petite institution financière ou bancaire, vous trouverez toujours, dans "LA CLE D'OR", des idées, des suggestions, des méthodes, des présentations qui vous seront utiles et profitables et qui vous aideront à donner à vos affaires la poussée qui vous conduira au succès.

La dernière livraison de "La Clé d'Or" renferme, comme les précédentes d'ailleurs, des études intéressantes, pratiques sur les problèmes de la vente.

Numéro spécimen sur demande adressée au Directeur, 552, première Avenue, Québec.

AGENTS DEMANDES

CARTES de Noel, françaises ou anglaises, catalogues gratis, commission libérale, vente a temps perdu. Roy Art, 167 Lagauchetière Ouest, Montréal.

Qu'est-ce que la SICANA? C'est la pipe reconnue la meilleure.

C'est une merveille! Essayez-la.
SICANA plain $1.50
SICANA grain 2.00
SICANA Elégand 3.50
En vente chez tous les bons détailleurs
JOS COTE, Limitée
Importateurs et négociants en gros.
188 rue St.-Paul, Québec.
Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.